

## 5 / 8-Port 100/10 Mbps Fast Ethernet Switch



*DES-1005D / DES-1008D*

- Quick Installation Guide+
- Installations-Anleitung+
- Guide d'installation+
- Guía de instalación+
- Guida di Installazione+
- Installatiehandleiding+
- Instrukcja instalacji+
- Instalační příručka+
- Telepítési Segédlet+
- Installasjonsveiledning+
- Installationsvejledning+
- Asennusopas+
- Installationsguide+
- Guia de Instalação+
- Οδηγός Γρήγορης Εγκατάστασης το+
- Vodič za brzu instalaciju+
- Kratka navodila za uporabo+
- Ghid de instalare rapidă+

# Quick Installation Guide DES-1005D/DES-1008D

5 / 8-Port 100/10 Mbps Fast Ethernet Switch

## Check Your Package Contents

These are the items included with your DES-1005D / DES-1008D purchase:



DES-1005D  
DES-1008D



CD-ROM  
with Product Document



Quick Installation Guide



DC Power Adapter

**⚠ Note :**

Using a power supply with a different voltage rating will damage and void the warranty of this product.

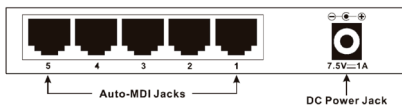
## Notice Before Setting Up the DES-1005D / DES-1008D

The setup of the Switch can be performed using the following steps:

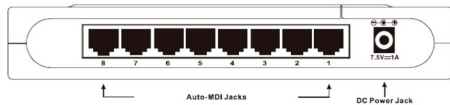
- A.** Install the DES-1005D / DES-1008D in a fairly cool and dry place. See Technical Specification for the acceptable operation temperature and humidity ranges.
- B.** Install the Switch in a site free from strong electromagnetic source, vibration, dust, and direct sunlight.
- C.** Leave at least 10cm of space at the left and right hand side of the Switch for ventilation.
- D.** Visually inspect the DC power jack and make sure that it is fully secured to the power adapter.

**⚠ Do not stack any device on top of the Switch.**

## Connecting the DES-1005D / DES-1008D 100/10 Mbps Fast Ethernet Switch to Your Network



DES-1005D



DES-1008D

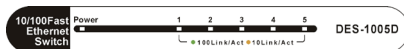
### A. Power:

Power is supplied through an external DC power adapter. Since the switch does not include a power switch, plugging its power adapter into a power outlet will immediately power it on.

### B. Fast Ethernet Ports:

These ports support network speeds of either 10 Mbps or 100 Mbps, and can operate in half- and full- duplex transfer modes. These ports also support automatic MDI/MDIX crossover detection, which gives the Switch true, "plug and play" capabilities. Just connect any network cable between the Switch and the device, and The Switch will automatically detect the settings of the device and adjust itself accordingly.

## LED Indicators



DES-1005D



DES-1008D

The LED Indicators will allow you to monitor, diagnose and troubleshoot any potential problem with the switch, connection or attached devices.

### A. System Power:

This indicator lights green when the Switch is receiving power, otherwise, it is off.

### B. Link / Act:

The "100 LINK/ACT,10 LINK/ACT" LED indicator lights green for hookup to 100 Mbps speed or light amber for hookup to 10 Mbps speed.

### Technical Support

D-Link UK & Ireland Technical Support over the Telephone:  
08456 12 0003 (United Kingdom)

BT 3ppm peak, 1.5ppm off peak, 0.5ppm weekends. (UK Pence per mintue). Other carriers could be lower. Times Mon-Fri 9.00am - 6.00pm Sat 10.00am - 2.00pm  
+1890 886 899 (Ireland)

€0.05ppm peak, €0.045ppm off peak Times Mon-Fri 9.00am - 6.00pm Sat 10.00am - 2.00pm

D-Link UK & Ireland Technical Support over the Internet:

<http://www.dlink.co.uk>

<ftp://ftp.dlink.co.uk>

# Installationsanleitung DES-1005D/DES-1008D

5 / 8-Port 100/10 MBit/s Fast Ethernet Switch

## Lieferumfang überprüfen

Die folgenden Artikel gehören zum Lieferumfang des DES-1005D / DES-1008D:



DES-1005D  
DES-1008D



CD-ROM  
mit Handbuch



Installationsanleitung



Netzteil Gleichstrom

**⚠ Hinweis :**

Die Verwendung eines Netzteils mit abweichender Spannung führt zur Beschädigung des Geräts und zum Erlöschen der Garantie.

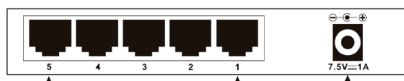
## DES-1005D / DES-1008D Fast Ethernet Switch einrichten

Beachten Sie beim Aufstellen des Geräts folgende Hinweise:

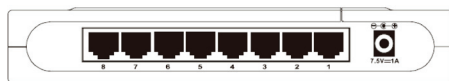
- Stellen Sie den DES-1005D / DES-1008D an einem kühlen und trockenen Ort auf. Zulässige Werte für Betriebstemperatur und Luftfeuchtigkeit finden Sie in den technischen Daten.
- Der DES-1005D / DES-1008D darf keinen starken Magnetfeldern (z. B. in der Nähe von Motoren), Vibrationen, Staub oder direktem Sonnenlicht ausgesetzt werden.
- An Vorder- und Rückwand des Geräts müssen mindestens 10 cm Platz gelassen werden, um Überhitzung zu vermeiden.
- Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker unbeschädigt ist und sicher in der Steckdose sitzt.

**⚠ Stellen Sie kein anderes Gerät auf den Switch.**

## DES-1005D / DES-1008D Fast Ethernet Switch mit dem Netzwerk verbinden



DES-1005D



DES-1008D

### A. Stromanschluss (DC):

Der Strom wird durch das externe Netzteil geliefert. Im Kapitel "Technische Daten" des Handbuches finden Sie nähere Angaben über die Stromversorgung. Da der Switch keinen Ein- und Ausschalter besitzt, wird er durch das Einstecken des Netzteil-Stromkabels in eine Steckdose direkt eingeschaltet.

### B. Fast Ethernet Anschlüsse:

Diese Anschlüsse unterstützen sowohl 10 Mbit/s und 100 Mbit/s als auch Halbduplex- und Voll duplex-Betrieb. Darüberhinaus werden gekreuzte Verbindungen (MDI-II/-X) automatisch erkannt und angepasst. Sie brauchen den Switch und das Endgerät nur über ein Netzwerkkabel zu verbinden und der Switch wird automatisch die Anpassung an die Geräteeinstellungen vornehmen.

## LED-Anzeigen



DES-1005D



DES-1008D

Die LED-Anzeigen erlauben Ihnen die Überwachung, die Diagnose und Fehlersuche bei Problemen mit dem Switch, den Verbindungen oder mit den angeschlossenen Geräten.

### A. Betriebsanzeige (System Power):

Die Betriebsanzeige leuchtet grün wenn der Strom angeschlossen ist, sonst bleibt sie dunkel.

### B. Aktivitätsanzeige (Link / Act):

Die LED-Anzeige „100 LINK/ACT, 10 LINK/ACT“ leuchtet grün bei einer Verbindung mit 100 MBit/s bzw. gelb bei einer Verbindung mit 10 MBit/s.

## Technische Unterstützung

Web: <http://www.dlink.de>

E-Mail: [support@dlink.de](mailto:support@dlink.de)

Telefon: +49 (1805)2787 0,14€ pro Minute

# Guide d'installation rapide DES-1005D/DES-1008D

5 / 8-Port 100/10M NWay Fast Ethernet Switch

## Vérification du contenu de l'emballage

Voici les éléments qui se trouvent dans l'emballage du DES-1005D / DES-1008D:



DES-1005D  
DES-1008D



CD-ROM  
avec documentation  
produit



Guide d'installation  
rapide



Adaptateur secteur  
continu



### Remarque :

Le fait d'utiliser un adaptateur de tension  
différente risque d'endommager le produit et  
d'en annuler la garantie.

## Avant de configurer le switch DES-1005D / DES-1008D Fast Ethernet

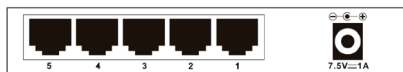
Pour configurer ce switch, vous pouvez procéder de la manière suivante:

- Installez le DES-1005D / DES-1008D dans un lieu frais et sec. Reportez-vous aux spécifications techniques pour connaître les plages de température de fonctionnement et d'humidité admises.
- Installez le switch à l'abri de toute source électromagnétique puissante, de toute vibration, de la poussière et de la lumière directe du soleil.
- Laissez un espace de 10 cm minimum à gauche et à droite du switch pour garantir une ventilation correcte.
- Inspectez visuellement la prise d'alimentation en courant continu et assurez-vous qu'elle est correctement reliée à l'adaptateur secteur.

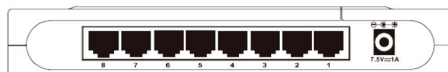


**Ne posez aucun équipement sur le switch.**

## Connexion du switch DES-1005D / DES-1008D Fast Ethernet à votre réseau



DES-1005D



DES-1008D

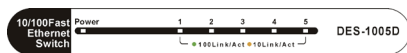
### A. Prise d'alimentation en courant continu:

L'alimentation est assurée par une prise d'alimentation en courant continu externe. Reportez-vous aux spécifications techniques pour connaître la tension d'entrée en courant continu. Le switch n'est équipé d'aucun interrupteur d'alimentation. Il s'allume donc dès que l'adaptateur secteur est raccordé à une prise de courant.

### B. Ports Fast Ethernet:

Ces ports prennent en charge des vitesses de transmission de 10 Mbps ou de 100 Mbps. Ils s'exécutent en mode de transfert bidirectionnel à l'alternat ou simultanément. Ils prennent également en charge la détection croisée MDI/MDIX automatique, qui offre au switch de véritables fonctionnalités "plug and play". Raccordez simplement le périphérique au switch à l'aide d'un câble réseau. Le switch détecte automatiquement les paramètres du périphérique et s'ajuste en conséquence.

## Voyants



DES-1005D



DES-1008D

Les diodes vous permettent de visualiser, diagnostiquer et dépanner tout problème éventuel avec le switch, une connexion ou des produits attachés.

### A. System Power (Alimentation):

Ce voyant vert s'allume lorsque le switch est alimenté ; dans le cas contraire, il reste éteint.

### B. Link/Act (connexion/activité):

Le voyant "100 LINK/ACT,10 LINK/ACT" s'allume vert lorsque la vitesse est 100 Mbps et s'allume orange pour la vitesse 10 Mbps.

## Assistance technique

Assistance technique D-Link par téléphone : 0 820 0803 03  
0,12 €/min Hours : Monday - Friday 9h to 13h and 14h to 19h Saturday 9h  
to 13h and from 14h to 16h

Assistance technique D-Link sur internet :

<http://www.dlink.fr>

e-mail : [support@dlink.fr](mailto:support@dlink.fr)

# Guía de instalación rápida DES-1005D/DES-1008D

5 / 8-Port Conmutador Fast Ethernet a 100/10 Mbps de 5 puertos

## Comprobar el contenido del paquete

Estos son los elementos incluidos con el DES-1005D / DES-1008D:



DES-1005D  
DES-1008D



CD-ROM  
con documentación  
del producto.



Guía rápida de  
instalación.



Adaptador de  
alimentación



**Nota :**

El uso de una fuente de alimentación con distinto voltaje puede ser perjudicial y anular la garantía de este producto.

## Antes de configurar el conmutador Fast Ethernet DES-1005D / DES-1008D

La configuración del conmutador se realiza siguiendo los pasos que se indican a continuación:

- Instale el DES-1005D / DES-1008D en un lugar fresco y seco. En las Especificaciones técnicas se indica el rango aceptable de temperatura y humedad de funcionamiento.
- Instale el conmutador en un lugar en el que no haya potentes fuentes electromagnéticas, vibraciones ni polvo, y en el que no reciba la luz solar directa.
- Deje al menos 10 cm de espacio libre a ambos lados del conmutador para la ventilación.
- Compruebe visualmente el jack de alimentación DC y asegúrese de que está correctamente conectado al adaptador de alimentación.



**No ponga nada sobre el conmutador.**

## Conexión del conmutador Fast Ethernet DES-1005D / DES-1008D a la red



DES-1005D



DES-1008D



### A. Jack de alimentación DC:

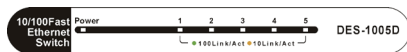
La corriente se suministra a través de un adaptador de alimentación DC externo. En el apartado de Especificaciones técnicas se encuentra la información sobre el voltaje de entrada de la corriente DC.

Puesto que el conmutador no dispone de un botón de encendido/apagado, al conectar el adaptador de alimentación a una base de corriente, se encenderá el conmutador.

### B. Puertos Fast Ethernet:

Estos puertos admiten velocidades de red de 10 Mbps o 100 Mbps, y pueden funcionar en modo de transferencia half-duplex y full-duplex. Además admiten detección MDI/MDIX crossover automática, que le da al conmutador reales capacidades «plug and play». Con solo conectar cualquier cable de red entre el conmutador y el dispositivo, el conmutador automáticamente detectará los parámetros del dispositivo y se ajustará convenientemente.

## Indicadores LED



DES-1005D



DES-1008D

Los indicadores LED le permiten monitorizar, realizar diagnósticos y solucionar problemas con el conmutador, la conexión o los dispositivos que estén conectados.

### A. Alimentación del sistema:

Este indicador se ilumina en verde cuando el conmutador recibe corriente; si no, está apagado.

### B. Enlace/Actividad:

El indicador LED “100 LINK/ACT, 10 LINK/ACT” se ilumina en verde para indicar la conexión a una velocidad de 100 Mbps o en ámbar si la velocidad de la conexión es de 10 Mbps.

## Asistencia Técnica

Asistencia Técnica de D-Link por teléfono: +34 902 30 45 45

0,067 €/min

Lunes a Viernes de 9:00 a 14:00 y de 15:00 a 18:00

<http://www.dlink.es>

email: [soporte@dlink.es](mailto:soporte@dlink.es)

# Guida di Installazione Rapida DES-1005D/DES-1008D

5 / 8-Port 100/10M NWay Fast Ethernet Switch

## Contenuto del pacchetto

La confezione del dispositivo DES-1005D / DES-1008D contiene i seguenti componenti:



DES-1005D  
DES-1008D



CD-ROM con la  
documentazione del  
prodotto



Manuale rapido  
d'installazione



Alimentatore



**Nota :**

L'utilizzo di un trasformatore con voltaggio differente danneggia il dispositivo e invalida la garanzia del prodotto.

## Informazioni preliminari per la configurazione dello switch Fast Ethernet DES-1005D / DES-1008D

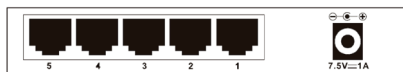
La procedura di configurazione dello switch prevede i seguenti passi:

- Installare il dispositivo DES-1005D / DES-1008D in un luogo adeguato e fresco. Nelle specifiche tecniche sono riportati gli intervalli operativi per la temperatura e l'umidità
- Installare lo switch in un luogo privo di forti campi elettromagnetici, vibrazioni, polvere o luce solare diretta.
- Lasciare almeno dieci centimetri di spazio libero a sinistra e a destra dello switch per permettere una corretta ventilazione.
- Controllare il connettore del cavo di alimentazione CC e verificare che sia correttamente collegato al trasformatore.

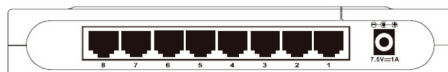


**Non posizionare altri dispositivi sullo switch.**

## Connessione dello switch Fast Ethernet DES-1005D / DES-1008D alla rete



DES-1005D



DES-1008D

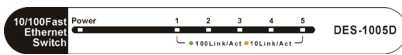
### A. Connettore del trasformatore CC:

Il dispositivo è alimentato da un trasformatore CC esterno. Nelle specifiche tecniche sono riportate le informazioni relative al voltaggio della corrente continua in entrata. Lo switch non è dotato di interruttore e si accende immediatamente quando il trasformatore è collegato alla presa di corrente.

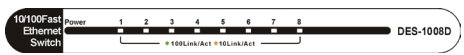
### B. Porte Fast Ethernet:

Queste porte supportano velocità di rete pari a 10 Mbps o 100 Mbps e sono in grado di operare in modalità half e full duplex. Esse supportano la funzione di individuazione automatica MDI/MDIX, garantendo funzionalità "plug and play" reali. È sufficiente utilizzare un cavo di rete per collegare un dispositivo allo switch che individua automaticamente le impostazioni necessarie, regolandosi di conseguenza.

## LED diagnostici



DES-1005D



DES-1008D

Gli indicatori LED permettono di monitorare, diagnosticare e risolvere ogni potenziale problema di connessione sullo switch o sui dispositivi collegati.

### A. Alimentazione di sistema:

Il LED emette una luce verde quando lo switch è correttamente alimentato. In caso contrario è spento.

### B. Link / Act:

Il LED "100 LINK/ACT, 10 LINK/ACT" si illumina di verde in caso di connessioni a 100 Mbps e di giallo in caso di connessioni a 10 Mbps.

### Supporto tecnico

Supporto Tecnico dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 19.00 con orario continuato

Telefono: 199400057

URL : <http://www.dlink.it/support>

# Beknopte installatiehandleiding DES-1005D/DES-1008D

5 / 8-Port 100/10M Fast Ethernet Switch

## De inhoud van de verpakking controleren

De verpakking van de DES-1005D / DES-1008D bevat de volgende items:



DES-1005D  
DES-1008D



Cd met documentatie



Beknopte  
installatiehandleiding



gelijkstroomadapter



### Opmerking :

Als u een voeding met een andere  
netspanning gebruikt, heeft dit  
beschadiging van het product tot gevolg  
en vervalt de garantie.

## Belangrijke informatie

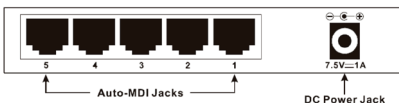
Let op de volgende punten voordat u de switch gaat installeren:

- A. Plaats de DES-1005D / DES-1008D in een koele en droge ruimte. Zie de technische specificaties voor de toegestane bedrijfstemperatuur en luchtvochtigheidsgraad.
- B. Plaats de switch in een ruimte die vrij is van krachtige elektromagnetische bronnen, trillingen, stof en direct zonlicht.
- C. Laat links en rechts van de switch minimaal 10 cm ruimte vrij voor ventilatiedoeleinden.
- D. Controleer of het netsnoer goed is aangesloten op de switch en op de voedingsadapter.



Plaats geen voorwerpen op de switch.

## De DES-1005D / DES-1008D Fast Ethernet-switch aansluiten op het netwerk



DES-1005D



DES-1008D

### A. Netsnoeraansluiting:

De switch krijgt stroom via een externe voedingsadapter. Lees de technische specificaties voor informatie over de toegestane spanning.

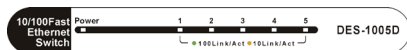
Aangezien de switch geen aan/uit-schakelaar heeft, wordt het apparaat direct ingeschakeld als u de stekker in het stopcontact steekt.

### B. Fast Ethernet-poorten:

Deze poorten ondersteunen netwerksnelheden van 10 Mbps of 100 Mbps en kunnen worden gebruikt in de modus half-duplex of full-duplex. De poorten ondersteunen tevens MDI/MDIX voor automatische kabeldetectie en zijn dus echt plug and play. U hoeft alleen maar een netwerkkabel aan te sluiten tussen de switch en het apparaat.

De switch detecteert vervolgens automatisch de instellingen van het apparaat en past de eigen configuratie hier op aan.

## Statuslampjes



DES-1005D



DES-1008D

Met behulp van de lampjes kunt u mogelijke problemen met de switch, de kabels of de aangesloten apparaten vaststellen, analyseren en oplossen.

### A. System Power:

Dit lampje is groen wanneer de switch stroom ontvangt, anders is het lampje uit.

### B. Link / Act:

De lampjes "100 LINK/ACT, 10 LINK/ACT" branden groen bij verbinding met een snelheid van 100 Mbps en oranje bij verbinding met een snelheid van 10 Mbps.

### Technical Support

Tech Support for customers within the Netherlands:

0900 501 2007 / [www.dlink.nl](http://www.dlink.nl) / €0.15ppm anytime.

Tech Support for customers within Belgium:

070 66 06 40 / [www.dlink.be](http://www.dlink.be) / €0.175ppm peak, €0.0875ppm off peak

Tech Support for customers within Luxembourg:

+32 70 66 06 40 / [www.dlink.be](http://www.dlink.be)

# Skrócona instrukcja obsługi DES-1005D/DES-1008D

5 / 8-Port Przełącznik Fast Ethernet 100/10M NWay

## Zawartość opakowania

These are the items included with your DES-1005D / DES-1008D purchase:



DES-1005D  
DES-1008D



CD-ROM  
z instrukcją obsługi



Quick Installation  
Guide



Zasilacz



### Notatka :

Użycie zasilacza o niewłaściwym napięciu znamionowym spowoduje uszkodzenie routera i utratę gwarancji.

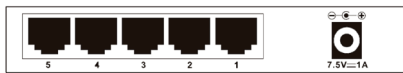
## Uwagi przed podłączeniem urządzenia DES-1005D / DES-1008D

- Umieść przełącznik DES-1005D / DES-1008D w suchym i odpowiednio chłodnym miejscu. (Temperatura pracy 0 ~ 55° C, Wilgotność Max. 95%)
- Umieść przełącznik z dala od silnych źródeł elektromagnetycznych, pyłu, drgań oraz bezpośredniego światła słonecznego.
- Pozostaw ok. 10cm wolnej przestrzeni po lewej i prawej stronie urządzenia dla lepszej wentylacji.
- Wizualnie sprawdź stan kabla zasilającego oraz zasilacza, upewnij się czy nie posiadają widocznych uszkodzeń.

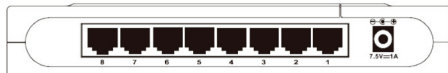


**Nie podłączaj żadnych urządzeń bezpośrednio nad przełącznikiem.**

## Podłączanie DES-1005D / DES-1008D do sieci komputerowej



DES-1005D



DES-1008D

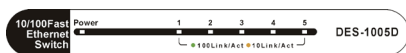
### A. Zasilanie:

Podłącz przewód zasilający (wtyczka Power Jack) do urządzenia DES-1005D / DES-1008D, oraz zasilacz do źródła zasilania. Urządzenie zostanie uruchomione.

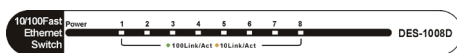
### B. Porty Fast Ethernet:

Porty te pracują z prędkościami 10 Mb/s lub 100 Mb/s w pełnym lub pół-dupleksie, oferują automatyczne wykrywanie MDI/MDIX.

## Diody LED



DES-1005D



DES-1008D

Wskaźniki LED pozwalają monitorować, diagnozować i usuwać wszelkie potencjalne problemy z przełącznikiem, połączeniami lub przyłączonymi urządzeniami.

### A. System Power – dioda zasilania:

Wskaźnik ten powinien świecić kolorem zielonym gdy zasilania jest podłączone, w przeciwnym wypadku jest wyłączony.

### B. Link/Act – stan portu:

Dioda "100 LINK/ACT, 10 LINK/ACT" świeci się na zielono przy połączeniu o prędkości 100 Mb/s speed lub burszynowo przy połączeniu o prędkości 10 Mb/s.

### Pomoc techniczna

Telefoniczna pomoc techniczna firmy D-Link: 0 801 022 021

Pomoc techniczna firmy D-Link świadczona przez Internet:

URL: <http://www.dlink.pl>

e-mail: [dlink@fixit.pl](mailto:dlink@fixit.pl)

# Návod na rychlou instalaci DES-1005D/DES-1008D

5 / 8-Port Přepínač 100/10M Fast Ethernet

## Zkontrolujte obsah dodávky

Součástí dodávky DES-1005D / DES-1008D jsou následující položky:



DES-1005D  
DES-1008D



CD-ROM  
s dokumentací k  
produktu



Návod na rychlou  
instalaci



Napájecí adaptér

### ⚠ Upozornění :

Použití napájecího zdroje s jiným jmenovitým napětím způsobí poškození zařízení a ztrátu záruky.

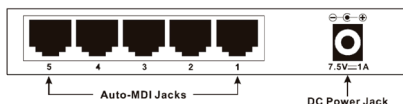
## Pokyny pro instalaci Fast Ethernet přepínače DES-1005D / DES-1008D

Instalaci přepínače lze provést podle následujících kroků:

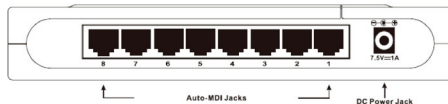
- Nainstalujte DES-1005D / DES-1008D na dostatečně chladném a suchém místě. Přijatelné rozsahy provozní teploty a vlhkosti viz Technické parametry.
- Nainstalujte přepínač na místě, kde nepůsobí silné elektromagnetické rušení, vibrace, prach a přímé sluneční světlo.
- Nechejte alespoň 10 cm volného místa vlevo a vpravo od přepínače kvůli dobré ventilaci.
- Zkontrolujte vizuálně napájecí kabel a zjistěte, zda je dobře připojen ke konektoru napájení.

⚠ **Nestavějte na přepínač žádné jiné zařízení.**

## Připojení Fast Ethernet přepínače DES-1005D / DES-1008D k vaší síti



DES-1005D



DES-1008D



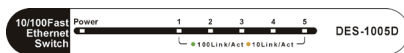
### A. Konektor pro napájení:

Energie je dodávána z externího napájecího adaptéru. Zkontrolujte, zda napětí adaptéru a napětí v elektrické síti odpovídá technickým údajům v dokumentaci. Přepínač nemá vypínač napájení. Proto se po připojení napájecího adaptéru do zásuvky hned zapne.

### B. Fast Ethernet porty:

Tyto porty podporují rychlost přenosu dat 10 Mb/s nebo 100 Mb/s, mohou pracovat v režimu half-duplex nebo full-duplex a mají také automatickou detekci připojení MDI/MDIX, což umožňuje velmi snadnou instalaci přepínače. Stačí zapojit síťový kabel mezi přepínačem a síťovým zařízením a přepínač automaticky detekuje nastavení připojeného zařízení a podle toho se sám nastaví.

## LED indikátory



DES-1005D



DES-1008D

Pomocí světelné kontrolky můžete monitorovat, odhalovat a odstraňovat možné problémy s přepínačem, propojením nebo přídatnými zařízeními.

#### A. System Power:

Tento indikátor svítí zeleně, když je přepínač připojen k napájení; jinak nesvítí.

#### B. Link / Act:

LED indikátor "100 LINK/ACT, 10 LINK /ACT" svítí zelenou barvou pro napojení na rychlost 100 Mb/s nebo svítí žlutou barvou pro napojení na rychlost 10 Mb/s.

### Technická podpora

Web: <http://www.dlink.cz/support/>

E-mail: [support@dlink.cz](mailto:support@dlink.cz)

Telefon: 225 281 553

**Telefonická podpora je v provozu:** PO- PÁ od 09.00 do 17.00  
Land Line 1,78 CZK/min - Mobile 5.40 CZK/min

# Gyors telepítési útmutató DES-1005D/DES-1008D

5 / 8-Port 100/10M NWay Fast Ethernet Switch

## Ellenőrizze a csomag tartalmát

Az alábbiakat kell tartalmaznia a DES-1005D / DES-1008D csomagjának:



DES-1005D  
DES-1008D



CD-ROM  
termékdokumentációval



Gyors Telepítési  
Útmutató



váltóáram-adapter

### **Figyelmeztetés :**

Eltérő hálózati feszültségű áramforrás használata károsíthatja a készüléket és érvényteleníti a garanciát.

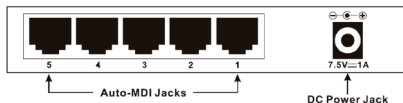
## Fontos tudnivalók a DES-1005D / DES-1008D Fast Ethernet switch telepítése előtt

A switch telepítése során a következőkre ügyeljen:

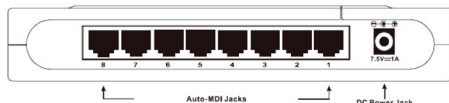
- Helyezze a DES-1005D / DES-1008D hűvös és száraz helyre. A technikai jellemzők között ellenőrizze a megfelelő működéshez szükséges hőmérséklet tartományt.
- Igyekezzen a switchet minden elektromágneses forrástól, vibrációtól, portól és közvetlen napfénytől védett helyre helyezni.
- Hagyjon legalább 10cm szabad teret a switch jobb oldala mellett a megfelelő szellőzés érdekében.
- Ellenőrizze, hogy az áramadapter swichre csatlakozó vége tökéletesen csatlakozik-e.

 **Ne helyezzen semmilyen eszközt a switchre!**

## A DES-1005D / DES-1008D Fast Ethernet switch csatlakoztatása a hálózathoz



DES-1005D



DES-1008D

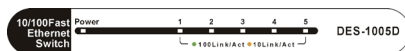
### A. Elektromos csatlakozó:

Az áramellátásról egy külső áramadapter gondoskodik. A bemeneti feszültséget ellenőrizz a technikai jellemzők között. Mivel a switch nem rendelkezik külön bekapcsoló gombbal, amint bedugja az adaptert a konnektorba, a készülék azonnal működésbe lép.

### B. Fast Ethernet portok:

Ezek a portok 10 Mbps vagy 100 Mbps sebességet támogatnak, valamint képesek half- és full-duplex módban üzemelni. Támogatják az automatikus MDI/MDIX crossover felderítést, így a switch valódi plug and play képességgel rendelkezhet. Bármilyen kábellel is kösse össze a különböző eszközöket a switch-csel, az automatikusan észleli az eszköz beállításait, és azokhoz igazodik.

## LED kijelzők



DES-1005D



DES-1008D

A LED kijelzőknek köszönhetően a switch, a csatlakozások, vagy akár a csatlakoztatott eszközök minden felmerülő problémáját megfigyelheti, diagnosztizálhatja, sőt, akár a hibaelhárításról is gondoskodhat segítségükkel.

### A. System Power:

Ez a kijelző zölden világít, amikor a switch áram alatt van. Kikapcsolt állapotban a kijelző nem világít.

### B. Link / Act:

A "100 LINK/ACT,10 LINK/ACT" LED kijelző zölden világít 100 Mbps illetve borostyán színben világít 10 Mbps sebesség esetén.

### Technikai Támogatás

Tel. : 06 1 461-3001

Fax : 06 1 461-3004

Land Line 14,99 HUG/min - Mobile 49.99,HUF/min

email : support@dlink.hu

URL : <http://www.dlink.hu>

# Hurtiginstallasjonsveiledning DES-1005D/DES-1008D

5 / 8-Port 100/10M Fast Ethernet-svitsj

## Kontroller innholdet i pakken

Disse delene skal følge med i pakken med DES-1005D / DES-1008D:



DES-1005D  
DES-1008D



CD-ROM  
med produktokument



Hurtiginstallasjonsveiledning



DC-adapter



### Merk :

Bruk av strømtilførsel med en annen spenning vil skade produktet og oppeve garantien.

## Merknad før du stiller inn DES-1005D / DES-1008D Fast Ethernet-svitsj

Følg disse trinnene ved oppsett av svitsjen:

- Installer DES-1005D / DES-1008D på et forholdsvis kjølig og tørt sted. Se de tekniske spesifikasjonene for informasjon om akseptable områder for driftstemperatur og fuktighet.
- Installer bryteren på et sted uten sterke elektromagnetiske kilder, vibrasjon, støv og direkte sollys.
- La det være minst 10 cm ledig plass til høyre og venstre for bryteren, til ventilasjon.
- Undersøk likestrømkontakten og pass på at den er godt festet til strømadapteren.



**Ikke stable annet utstyr på svitsjen.**

## Koble DES-1005D / DES-1008D Fast Ethernet-svitsj til ditt nettverk



DES-1005D



DES-1008D

### A. Likestrømkontakt:

Strøm tilføres via en ekstern vekselstrømadapter. Se de tekniske spesifikasjonene for informasjon om vekselstrømspenning.

Fordi svitsjen ikke har en strømbryter, slås den på umiddelbart når strømadapteren kobles til strømuttak.

### B. Fast Ethernet-porter:

Disse portene støtter nettverkshastigheter på enten 10 Mbit/s eller 100 Mbit/s, og kan brukes i modi for halv- og hel dupleksoverføring. Portene støtter også automatisk MDI/MDIX-krysningsregistrering, slik at svitsjen blir plug and play-kompatibel. Koble enhver nettverkskabel til mellom svitsjen og utstyret, og svitsjen registrerer automatisk innstillingene til utstyret og justerer seg selv etter disse.

## Indikatorlamper



DES-1005D



DES-1008D

Ved hjelp av indikatorlampene kan du overvåke, diagnostisere og feilsøke alle potensielle problemer med bryteren, tilkoblingen eller tilkoblet utstyr.

### A. Systemstrøm:

Denne lampen lyser grønt når svitsjen tilføres strøm, ellers er den slukket.

### B. Forbindelse/aktivitet:

Lampen "100 LINK/ACT, 10 LINK/ACT" lyser grønt ved oppkobling til hastighet på 100 Mbit/s eller oransje ved oppkobling til hastighet på 10 Mbit/s.

### Teknisk Support

D-Link Teknisk telefon Support: 800 10 610

(Hverdager 08:00-20:00)

D-Link Teknisk Support over Internett: <http://www.dlink.no>

# Kort installationsvejledning DES-1005D/DES-1008D

5 / 8-Port 100/10M Fast Ethernet Switch

## Kontroller indholdet af pakken

Når du har købt DES-1005D / DES-1008D, følger disse ting med:



DES-1005D  
DES-1008D



Cd-rom med  
produkt dokument



Kort  
installationsvejledning



jævnstrømsadapter



### Bemærk :

Hvis der bruges en strømforsyning med en anden spænding, vil produktet blive beskadiget, og garantien for produktet vil bortfalde.

## Bemærk – før installation af DES-1005D / DES-1008D Fast Ethernet Switch

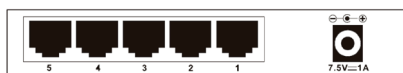
Benyt følgende fremgangsmåde til opsætning af switchen:

- Installer DES-1005D / DES-1008D et relativt køligt og tørt sted. Se de tekniske specifikationer for acceptable driftstemperaturer og luftfugtighedsintervaller.
- Installer switchen på et sted, hvor der ikke er elektromagnetiske kilder, vibrationer, støv og direkte sollys.
- Sørg for mindst 10 cm fri plads til ventilation til venstre og højre for switchen.
- Efterse stikket til jævnstrøm, og kontroller, at det er korrekt fastgjort til strømadapteren.

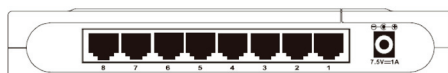


Der må ikke placeres enheder oven på switchen.

## Slut DES-1005D / DES-1008D Fast Ethernet-switchen til netværket



DES-1005D



DES-1008D

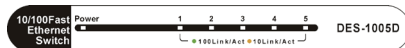
### A. Strømstik til jævnstrøm:

Strømmen leveres via en ekstern jævnstrømsadapter. Se afsnittet med tekniske specifikationer, hvis du ønsker oplysninger om indgangsspændingen i jævnstrøm. Da switchen ikke omfatter en strømafbryder, tændes den med det samme, når dens strømadapter indsættes i en strømkontakt.

### B. Fast Ethernet-porte:

Disse porte understøtter netværkshastigheder på enten 10 Mbps eller 100 Mbps og kan arbejde i både halv og fuld duplex-tilstand ved overførsel. Portene understøtter desuden automatisk registrering af MDI/MDIX-crossover, hvilket giver switchen ægte "plug and play"-funktionalitet. Du skal blot tilslutte et vilkårligt netværkskabel mellem switchen og enheden, så registrerer switchen automatisk indstillingerne i enheden og justeres tilsvarende.

## Lysindikatorer



DES-1005D



DES-1008D

Ved hjælp af lysindikatorerne kan du overvåge, diagnosticere og foretage fejlfinding af evt. problemer med kontakten, forbindelsen eller tilsluttede enheder.

### A. Strøm til systemet:

Denne indikator lyser grønt, når der er strøm til switchen, ellers er den slukket.

### B. Forbindelse/aktivitet:

Lysindikatoren "100 LINK/ACT, 10 LINK/ACT" lyser grønt ved forbindelse ved en hastighed på 100 Mbps eller gult ved forbindelse ved en hastighed på 10 Mbps.

## Teknisk Support

D-Link teknisk support over telefonen: Tlf. 7026 9040

Åbningstider: kl. 08:00 – 20:00

D-Link teknisk support på Internettet: <http://www.dlink.dk>

# Pika-asennusopas DES-1005D/DES-1008D

5 / 8-Port 100/10M Fast Ethernet -kytkin

## Pakkauksen sisältö

Pakkauksessa on mukana seuraavat komponentit:



DES-1005D  
DES-1008D



CD-ROM  
Tuotetiedot sisältävä  
CD-ROM



Pika-asennusopas



verkkomuuntaja



### Huom :

Muuta kuin edellä mainittua jännitettä käyttävän virtalähteen käyttö vahingoittaa tuotetta ja mitätöi takuun.

## Lue tämä, ennen kuin teet asetukset DES-1005D / DES-1008D Fast Ethernet -kytkimeen

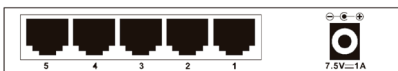
Kytkin otetaan käyttöön seuraavien vaiheiden kautta:

- Aseta DES-1005D / DES-1008D verrattain viileään ja kuivaan paikkaan. Katso käyttöoppaasta laitteen toimintalämpötila- ja kosteusalueet.
- Aseta kytkin siten, että se ei altistu millekään voimakkaalle elektromagneettiselle säteilylle, tärinälle, pölylle tai suoralle auringonvalolle.
- Jätä kytkimen vasemmalle ja oikealle puolelle ainakin 10 cm tuuletustilaa.
- Tarkista, että verkkovirtajohto on kiinnitetty kunnolla laitteeseen ja virtalähteeseen.



Älä pinoa muita laitteita kytkimen päälle.

## DES-1005D / DES-1008D Fast Ethernet -kytkimen liittäminen verkkoon



DES-1005D



DES-1008D



### A. Verkkovirtaliitäntä:

Laitte saa verkkovirtansa ulkoisen muuntajan välityksellä. Tarkista käyttöoppaan teknisestä osasta verkkovirtatiedot.

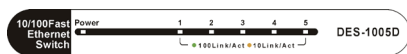
Koska laitteessa ei ole erillistä virtakytkintä, se kytkeytyy päälle välittömästi virtajohdon liittämisen jälkeen.

### B. Fast Ethernet -portit:

Nämä portit tukevat sekä 10 Mbps että 100 Mbps tiedonsiirtonopeuksia, ja ne toimivat sekä half duplex- että full duplex -tiedonsiirtoiloissa. Portit tukevat myös automaattista MDI/MDIX-tunnistusta, mikä antaa kytkimelle täydelliset plug'n'play-ominaisuudet.

Kun kytket verkkokaapelin kytkimen ja verkkolaitteen väliin, kytkin tunnistaa automaattisesti laitteen asetukset ja säätää itsensä vastaavasti.

## Merkkivalot



DES-1005D



DES-1008D

Merkkivalojen avulla sinun on mahdollista tarkkailla, diagnosoida ja selvittää kytkimen, yhteyden tai liitettyjen laitteiden mahdollisia ongelmia.

### A. System Power (Verkkovirta):

Tämä valo palaa vihreänä, kun virta on päällä.

### B. Link / Act (Linkki/Toiminta):

“100 LINK/ACT, 10 LINK/ACT” -merkkivalot palavat vihreänä 100 Mbps nopeuden ja keltaisena 10 Mbps nopeuden merkiksi.

### Teknistä tukea asiakkaille Suomessa:

Arkisin klo. 9 - 21

numerosta : **0800-114 677**

Internetin kautta : <http://www.dlink.fi>

# Snabbinstallationsguide DES-1005D/DES-1008D

5 / 8-Port 100/10M Fast Ethernet-switch

## Kontrollera förpackningens innehåll

Dessa delar ingår i det DES-1005D / DES-1008D - paket som du har köpt:



DES-1005D  
DES-1008D



Cd-rom med  
produktokument



Snabbinstallationsguide



likströmsadapter



**Obs :**

Om du använder strömförsörjning med ett annat spänningstal, kommer produkten att skadas och dess garanti att sluta gälla.

## Att tänka på innan du installerar Fast Ethernet-switchen DES-1005D / DES-1008D

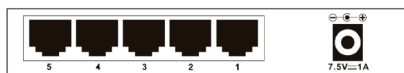
Du installerar switchen i följande steg:

- Installera DES-1005D / DES-1008D på en relativt sval och torr plats. Information om godtagbar drifttemperatur och fuktighetsnivå hittar du i den tekniska specifikationen.
- Installera switchen på en plats som är fri från kraftiga elektromagnetiska källor, vibrationer, damm och direkt solljus.
- Lämna ett utrymme på minst 10 cm till vänster och höger om switchen fritt för ventilation.
- Kontrollera likströmsingången visuellt och se till att den är ordentligt ansluten till strömadaptern.

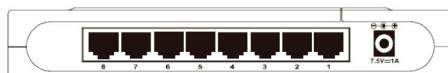


**Ställ inte någon annan enhet ovanpå switchen.**

## Anslut Fast Ethernet-switchen DES-1005D / DES-1008D till ditt nätverk



DES-1005D



DES-1008D

### A. Likströmsingång:

Strömförsörjningen sker via en extern likströmsadapter. Läs de tekniska specifikationerna där du finner information om likströmmens inspänning.

Eftersom switchen saknar strömbrytare, sätts den på direkt när man ansluter dess strömadapter till ett eluttag.

### B. Fast Ethernet-portar:

Dessa portar stödjer nätverkshastigheter på antingen 10 Mbps eller 100 Mbps och fungerar i de båda överföringslägena halv duplex och full duplex. Portarna stödjer även automatisk MDI/MDIX-avkänning av om rak eller korsad kabel används, vilket betyder att switchen har verklig "plug-and-play"-förmåga. Du kan ansluta vilken nätverkskabel som helst mellan switchen och enheten, och switchen kommer automatiskt att registrera enhetens inställningar och anpassa sig efter dessa.

switchen kommer automatiskt att registrera enhetens inställningar och anpassa sig efter dessa.

## Lysdiodsindikatorer



DES-1005D



DES-1008D

Med hjälp av lysdiodsindikatorerna kan du utföra övervakning, diagnostisering och felsökning av eventuella problem med switchen, anslutningen eller de anslutna enheterna.

### A. System Power:

Denna indikator lyser med ett grönt sken när switchen är strömförsörd, i annat fall är den släckt.

### B. Link/Act:

Lysdiodsindikatorn "100 LINK/ACT, 10 LINK/ACT" lyser grönt för anslutningshastighet på 100 Mbps eller gult för anslutningshastighet på 10 Mbps.

### Teknisk Support

D-Link Teknisk Support via telefon: 0770-33 00 35

Vardagar 08.00-20.00

D-Link Teknisk Support via Internet: <http://www.dlink.se>

# Guia de instalação rápida DES-1005D/DES-1008D

5 / 8-Port 100/10M NWay Fast Ethernet Switch

## Verificar o conteúdo do pacote

Estes são os itens que estão incluídos no DES-1005D / DES-1008D que comprou:



DES-1005D  
DES-1008D



CD-ROM  
com Documentação  
do produto



Manual de Instalação  
Rápida



Adaptador de  
Alimentação



### Nota :

A utilização de uma fonte de alimentação com uma voltagem diferente vai danificar e anular a garantia deste produto.

## Aviso antes de configurar o switch Fast Ethernet DES-1005D / DES-1008D

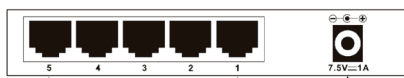
Para configurar o switch tem de executar os seguintes passos:

- Instale o DES-1005D / DES-1008D num local suficientemente fresco e seco. Consulte as Especificações técnicas para conseguir uma temperatura de funcionamento e humidade aceitáveis.
- Instale o switch num local sem uma fonte electromagnética forte, vibração, poeira e luz directa do sol.
- Deixe pelo menos 10 m de espaço do lado esquerdo e do lado direito do switch para ventilação.
- Inspeccione visualmente a ficha de corrente CC e certifique-se de que está correctamente introduzida no adaptador de corrente.

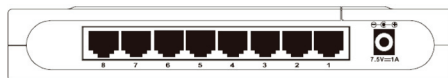


**Não empilhe dispositivos no switch.**

## Ligue o switch Fast Ethernet DES-1005D / DES-1008D à sua rede



DES-1005D



DES-1008D

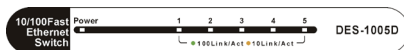
### A. Ficha de corrente CC:

A corrente é fornecida através de um adaptador de corrente CC externo. Verifique o capítulo das especificações técnicas para obter informações sobre a tensão de entrada da corrente CC. Uma vez que o switch não inclui um switch de corrente, quando ligar o seu adaptador de corrente a uma saída de corrente este fica imediatamente ligado.

### B. Portas Fast Ethernet:

Estas portas suportam velocidades de rede de 10 Mbps ou 100 Mbps e podem funcionar nos modos de transferência half-duplex e full-duplex. Estas portas também suportam a detecção automática de ligação MDI/MDIX, o que concede ao switch verdadeiras funcionalidades de “plug and play”. Basta ligar qualquer cabo de rede entre o switch e o dispositivo, e o switch vai detectar automaticamente as definições do dispositivo e ajustá-lo conforme necessário.

## Indicadores LED



DES-1005D



DES-1008D

Os indicadores LED permitem-lhe monitorizar, diagnosticar e solucionar quaisquer potenciais problemas com o switch, com a ligação ou com dispositivos anexados.

### A. Corrente do sistema:

Este indicador emite uma luz verde quando o switch estiver a receber corrente, caso contrário, está desligado.

### B. Ligação / Acção:

O LED “100 LINK/ACT, 10 LINK/ACT” ficará aceso com a luz verde para conexões em 100 Mbps ou luz laranja para conexões em 10 Mbps.

## Assistência Técnica

Assistência Técnica da D-Link na Internet:

<http://www.dlink.pt>

e-mail: [soporte@dlink.es](mailto:soporte@dlink.es)

# Οδηγός Γρήγορης Εγκατάστασης του DES-1005D/DES-1008D

5 / 8-Port 100/10M Fast Ethernet Switch

## Περιεχόμενο του πακέτου

Το πακέτο της συσκευής DES-1005D / DES-1008D περιέχει τα ακόλουθα εξαρτήματα:



DES-1005D  
DES-1008D



CD-ROM  
με τα έγγραφα του  
προϊόντος



Εγχειρίδιο σύντομης  
εγκατάστασης



Τροφοδοτής AC/DC



### Σημείωση :

Η χρήση πηγής ρεύματος με διαφορετική τάση ακυρώνει την εγγύηση του παρόντος προϊόντος.

## Εισαγωγικές πληροφορίες για τη διαμόρφωση του switch Fast Ethernet DES-1005D / DES-1008D

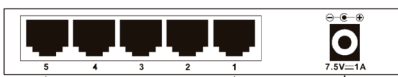
Η διαδικασία διαμόρφωσης του switch προβλέπει τα ακόλουθα βήματα:

- Εγκαταστήστε τη συσκευή DES-1005D / DES-1008D σε ένα κατάλληλο και δροσερό χώρο. Στις τεχνικές προδιαγραφές αναφέρονται τα λειτουργικά διαστήματα για τη θερμοκρασία και την υγρασία.
- Εγκαταστήστε το switch σε ένα χώρο χωρίς ισχυρά ηλεκτρομαγνητικά πεδία, δονήσεις, σκόνη ή άμεσο ηλιακό φως.
- Αφήστε τουλάχιστον δέκα εκατοστά ελεύθερου χώρου αριστερά και δεξιά από το switch για να επιτρέπεται ο σωστός εξαερισμός.
- Ελέγξτε το φινιρίσμα του καλωδίου τροφοδοσίας CC και επαληθεύστε αν είναι σωστά συνδεδεμένο με τον μετασχηματιστή.

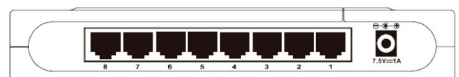


**Μην τοποθετείτε άλλες συσκευές επάνω στο switch.**

## Σύνδεση του switch Fast Ethernet DES-1005D / DES-1008D με το δίκτυο



DES-1005D



DES-1008D

### A. Υποδοχή του μετασχηματιστή CC:

Η συσκευή τροφοδοτείται από ένα εξωτερικό μετασχηματιστή CC. Στις τεχνικές προδιαγραφές αναφέρονται οι πληροφορίες που είναι σχετικές με το βολτάζ του συνεχούς ρεύματος εισόδου.

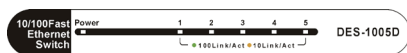
Το switch δεν είναι εξοπλισμένο με διακόπτη και ανάβει αμέσως όταν ο μετασχηματιστής συνδέεται με τη πρίζα ρεύματος.

### B. Θύρες Fast Ethernet:

Αυτές οι θύρες υποστηρίζουν ταχύτητα δικτύου ίση με 10 Mbps ή 100 Mbps και είναι σε θέση να λειτουργήσουν με τρόπο half και full duplex. Οι ίδιες υποστηρίζουν τη λειτουργία αυτόματης ανίχνευσης MDI/MDIX, παρέχοντας την εγγύηση για πραγματική λειτουργικότητα "plug and play". Είναι αρκετό να χρησιμοποιηθεί ένα καλώδιο δικτύου για τη σύνδεση μιας συσκευής με το switch το οποίο ανιχνεύει αυτόματα τις απαραίτητες ρυθμίσεις, ρυθμιζόμενο ανάλογα.

ετερογενή δίκτυα με συσκευές της παλιάς γενιάς και συσκευές PoE.

## Διαγνωστικά LED



DES-1005D



DES-1008D

Οι δείκτες LED επιτρέπουν τον έλεγχο, τη διάγνωση και τη λύση κάθε πιθανού προβλήματος με το switch, τη σύνδεση ή τις συνδεδεμένες συσκευές.

### A. Τροφοδοσία συστήματος:

Το LED εκπέμπει ένα πράσινο φως όταν το switch τροφοδοτείται σωστά. Στην αντίθετη περίπτωση είναι σβηστό.

### B. Link / Act:

Το LED "100 LINK/ACT, 10 LINK/ACT" φωτίζει πράσινο στην περίπτωση συνδέσεων σε 100 Mbps και κίτρινο στην περίπτωση συνδέσεων σε 10 Mbps.

### Τεχνική Υποστήριξη

D-Link Hellas Support Center  
Κεφαλληνίας 64, 11251 Αθήνα,

Τηλ: 210 86 11 114 (Δευτέρα- Παρασκευή 09:00-17:00)

Φαξ: 210 8611114

<http://www.dlink.gr/support>

# Vodič za brzu instalaciju DES-1005D/DES-1008D

5 / 8-Portni 100/10 Mbps stolni Fast Ethernet preklopnik

## Provjerite sadržaj pakiranja

Pakiranje vašeg DES-1005D / DES-1008D treba sadržavati navedene komponente:



DES-1005D  
DES-1008D



CD-ROM s  
priručnikom i  
čarobnjakom za  
instalaciju



Vodič za brzu instalaciju



Električni kabel sa  
adapterom



### Napomena :

Korištenjem napajanja sa različitim definiranim naponom uzrokovat će oštećenje proizvoda i poništiti njegovo jamstvo

## Notice Before Setting Up the DES-1005D / DES-1008D

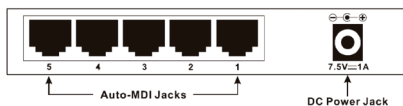
Instalacija preklopnika može se izvodi se slijedećim koracima:

- Instalirajte DES-1005D / DES-1008D u hladnom i suhom okruženju. Za prihvatljive temperaturne uvjete i količinu vlage, pogledajte tehničke specifikacije.
- Instalirajte preklopnik na mjestu gdje nema jakog elektromagnetskog izvora, vibracije, prašine i podalje od direktnog sunčevog svjetla.
- Osigurajte pravilnu disipaciju topline i pravilno strujanje zraka oko preklopnika.
- Vizualno provjerite strujni kabel, pobrinite se da je čvrsto umetnut u pripadajuće utičnice.



Nemojte odlagati predmete na gornju površinu preklopnika.

## Priključivanje DES-1005D / DES-1008D Fast Ethernet preklopnika u vašu mrežu



DES-1005D



DES-1008D



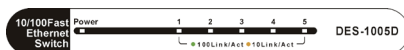
## A. Napajanje

Napajanje uređaja odvija se preko vanjskog DC adaptera. Provjerite tehničke specifikacije za informacije o ulaznoj snazi i naponu za DC adapter. Kako DGS-1005D / DGS-1008D na sebi nema prekidač, uključivanjem strujnog adaptera u strujnu utičnicu uređaj će se automatski upaliti.

## B. Ethernet Portovi

Ovi portovi podržavaju mrežne brzine od 10Mbps ili 100Mbps, i mogu funkcionirati u half- i full- duplex načinu rada. Portovi također podržavaju automatsku MDI/MDIX crossover detekciju, što preklopniku daje istinsku "plug and play" osobinu. Samo spojite mrežni kabel između preklopnika i nekog uređaja, preklopnik će automatski prepoznati postavke uređaja i podesiti se prema tim postavkama.

## LED indikatori



DES-1005D



DES-1008D

LED indikatori omogućuju vam nadzor, dijagnostiku i rješavanje svih potencijalnih problema na preklopniku, problema sa spajanjem, problema sa priključenim uređajima.

### A. System Power:

LED lampica svijetli zeleno kad preklopnik dobiva elek. struju. U drugim slučajevima lampica je ugašena.

### B. Link / Act:

"100Link/Act, 10Link/Act" LED indikator svijetli zeleno ako je ostvarena brzina spoja od 100Mbps. Za brzinu od 10 Mbps LED indikacija svijetlit će žutom bojom.

## Tehnička podrška

Hvala vam na odabiru D-Link proizvoda. Za dodatne informacije, podršku i upute za korištenje uređaja, molimo vas da posjetite D-Link internetsku stranicu na [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu)

[www.dlink.biz/hr](http://www.dlink.biz/hr)

# Kratka navodila za namestitev DES-1005D/DES-1008D

5 / 8-Portno Fast Ethernet namizno mrežno stikalo

## Preverite vsebino v embalaži

Ob nakupu DES-1005D/DES-1008D se morajo v embalaži nahajati spodaj navedeni predmeti:



DES-1005D  
DES-1008D



CD-ROM z navodili  
in Čarovnikom za  
namestitev



Kratka navodila za  
namestitev



DC napajalnik



**Note :**

Uporaba napajalnika z drugačno izhodno napetostjo lahko napravo pokvari. V tem primeru garancija ne bo veljavna.

## Bodite pazljivi pred namestitvijo DES-1005D/DES-1008D

Pri namestitvi stikala sledite naslednjim korakom:

- Namestite DES-1005D / DES-1008D v dokaj hladen prostor brez prisotnosti vlage. Preverite Tehnične specifikacije, kjer so navedene tolerance za temperaturo in vlago.
- Namestite stikalo na mesto, kjer v bližini ni močnega izvora elektromagnetnega sevanja, vibracij, prahu ter direktne sončne svetlobe.
- Pustite vsaj 10cm prostora levo in desno od stikala za odvajanje toplote.
- Vključite DC napajalnik v 220V vtičnico in preverite, da je varno in trdno vključen.

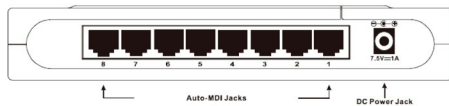


Na stikalo ne postavljajte drugih naprav.

## Povezovanje DES-1005D / DES-1008D Fast Ethernet stikala v vaše omrežje



DES-1005D



DES-1008D

## A. Napajanje

Za napajanje skrbi zunanji DC napajalnik. Preverite tehnične specifikacije za Informacije glede vhodne DC napetosti. Ker DES-1005D / DES-1008D ne vsebuje stikala za vklop/izklop, se bo vključil takoj, ko priključite napajalni kabel v stikalo.

## B. Mrežni priključki

Porti podpirajo hitrosti prenosa podatkov 10Mb/s ali 100Mb/s ter omogočajo prenos podatkov v načinu "half" ali "full duplex" (eno ali dvosmerna sočasna komunikacija). Porti prav tako podpirajo samodejno MDI/MDIX zaznavo in prilagoditev, kar omogoča pravo "plug and play" združljivost. Vse kar je potrebno, da naredite, je, da povežete kateri koli UTP kabel med stikalom in ustrezno napravo na drugi strani in stikalo bo samodejno prepoznalo to napravo in se prilagodilo delu s to napravo.

## LED Indikatorji



DES-1005D



DES-1008D

LED Indikatorji omogočajo spremljanje, diagnostiko ter odkrivanje napak na stikalu ali z njim povezanih naprav za časa njegovega delovanja.

### A. System Power:

LED indikator sveti zeleno, ko je stikalo priključeno na omrežno napetost. V nasprotnem primeru je LED indikator ugasnjen.

### B. Link / Act:

LED indikator sveti zeleno, kadar je zagotovljena/vzpostavljena povezava na določenem portu z napravo, ki deluje na 100Mb/s, in oranžno pri hitrosti 10Mb/s. Pri prenosu podatkov utripa.

## Tehnična podpora

Zahvaljujemo se vam, ker ste izbrali D-Link proizvod. Za vse nadaljnje informacije, podporo ter navodila za uporabo prosimo obiščite D-Link – ovo spletno stran [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu)  
[www.dlink.biz/sl](http://www.dlink.biz/sl)

# Ghid de instalare rapidă DES-1005D/DES-1008D

Switch Desktop 5 / 8 Porturi Fast Ethernet

## Verificați conținutul pachetului

Acesta este conținutul complet al pachetului DGS-1005D / DGS-1008D pe care l-ați cumpărat:



DES-1005D  
DES-1008D



CD-ROM cu manual și  
expert de instalare



Ghidul de instalare  
rapidă



Alimentator



### Notă :

Folosind o sursă de alimentare de tensiune diferită  
va defecta echipamentul și veți pierde garanția.

## Notă: Înainte de a instala DES-1005D / DES-1008D

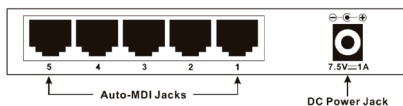
Instalarea switch-ului poate fi realizată folosind următorii pași:

- Instalați DGS-1005D / DGS-1008D într-un loc uscat și relativ rece. A se vedea Specificațiile tehnice pentru plaja de temperaturi și umiditate acceptată.
- Instalați switch-ul într-o locație ferită de surse puternic electromagnetice, vibrații, praf și raze directe ale soarelui.
- Lăsați 10cm spațiu în stânga și dreapta switch-ului pentru ventilație.
- Inspectați vizual alimentatorul pentru a vă asigura că este bine introdus în priză.

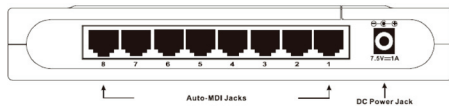


Nu așezați nici un alt dispozitiv deasupra switch-ului.

## Conectarea switch-ului DES-1005D / DES-1008D în rețeaua dumneavoastră



DES-1005D



DES-1008D

## A. Alimentare

Alimentarea este asigurată de un adaptor extern de curent continuu. Verificați specificațiile tehnice asupra tensiunii de intrare în adaptor. Deoarece DES-1005D / DES-1008D nu includ un buton pentru pornit-oprit, alimentând switch-ul acesta va porni imediat.

## B. Porturile Fast Ethernet

Aceste porturi suportă viteze de 10Mbps sau 100Mbps și pot opera în modurile de transfer half- și full- duplex. Aceste porturi suportă de asemenea detecție automată MDI/MDIX crossover, ce conferă switch-ului abilitați reale de “plug and play”. Este nevoie doar să conectați orice cablu de rețea între switch și dispozitiv iar switch-ul va detecta automat parametrii de funcționare și se va auto-adjusta după aceștia.

## Indicatorii LED



DES-1005D



DES-1008D

The LED Indicators will allow you to monitor, diagnose and troubleshoot any potential problem with the switch, connection or attached devices.

### A. System Power:

LED-ul se aprinde verde atunci când switch-ul este alimentat, altfel LED-ul rămâne stins

### B. Link / Act:

LED-ul “100Link/Act,10Link/Act” se aprinde verde dacă funcționează la 100Mbps sau culoarea chihlimbarului dacă funcționează la 10Mbps

## Suport tehnică

Vă mulțumim pentru alegerea produselor D-Link. Pentru mai multe informații, suport și manuale ale produselor vă rugăm să vizitați site-ul D-Link [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu)  
[www.dlink.ro](http://www.dlink.ro)

**D-Link<sup>®</sup>**



Ver. 2.00 (E)  
2008/04/22

6ES1005DEQM4G

Download from [Www.Somanuals.com](http://Www.Somanuals.com). All Manuals Search And Download.

## Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>